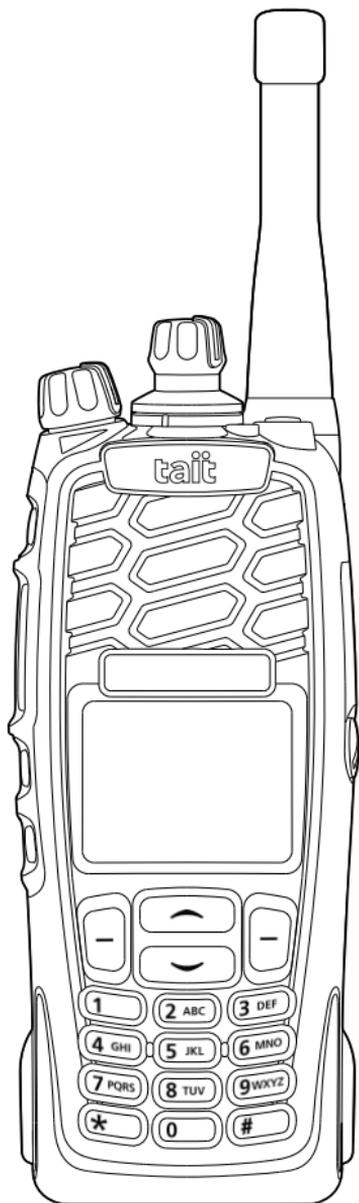


TP9500/TP9600 Div 1

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide



This document provides basic operating instructions for TAIT TP9500/TP9600 Division 1 series portables. For full operating instructions and further information see:

Ce document fournit le mode d'emploi de base pour les radios portables de série TAIT TP9500/TP9600. Pour le mode d'emploi complet et de plus amples informations, voir :



TP9500 (DMR)

<https://partnerinfo.tairadio.com/technical-documentation#DMR>



TP9600 (P25)

<https://partnerinfo.tairadio.com/technical-documentation#P25>

Product code Code de produit	Frequency Fréquence	Output power Puissance d'émission
TPGB1B ^{1, 2}	136–174 MHz	5 W
TPGHKB ^{1, 2}	378–470 MHz	4 W

¹ Product includes Bluetooth: Freq 2400–2483.5 MHz, 20 mW max.

² Product includes Wi-Fi: Freq 2400–2483.5 MHz, 50 mW max.

¹ Le produit comprend Bluetooth : fréq 2400–2483.5 MHz, 20 mW max.

² Le produit comprend le Wi-Fi : fréq 2400–2483.5 MHz, 50 mW max.

EN Important Safety Information



Caution: For safe operation, storage and maintenance information, read all included safety documentation. Use only Tait-approved accessories and software.

Getting Started

Attaching the Antenna

Before using the radio, screw the antenna clockwise into the antenna connector.

Charging the Battery

Before using the battery for the first time, it must be charged. Follow the instructions included with the Tait charger. When the battery is low, recharge or replace it as soon as possible.



Avoid allowing a battery to fully discharge, this will shorten its service life.

Attaching/Removing the Battery

- Fit the bottom edge of the battery to the back of the radio then press in the top edge until it clicks into position.
- To remove the battery, push up the battery catch on the radio's rear panel, releasing the top of the battery.

Tait Accessories

Accessories ¹	Product Codes
Antennas	TPA-AN-xxx ²
Battery	T03-25001-AAAA
Charger	T03-22011-BAxx, T03-22011-CAxx, T03-22011-DAAA
Remote Speaker Microphone TSM4-IS	T03-25008-1010

¹ Please consult your Tait dealer regarding attachment or use of any additional accessories.

² Select the appropriate antenna that operates on your licensed frequency.

Frequencies and Output Power

Radios are operable in the following frequency ranges, up to the stated transmission power. Frequencies and power level may be further restricted by radio model or configuration.

FR Informations importantes sur la sécurité



Attention: Pour une utilisation, un stockage et un entretien en toute sécurité, lisez toute la documentation de sécurité incluse. N'utilisez que des accessoires et des logiciels approuvés par Tait.

Démarrage

Fixation de l'antenne

Avant d'utiliser la radio, vissez l'antenne dans le sens des aiguilles d'une montre dans le connecteur d'antenne.

Charge de la batterie

Avant d'utiliser la batterie pour la première fois, il faut la charger. Lorsque la batterie est faible, rechargez-la ou remplacez-la dès que possible.



Évitez de laisser une batterie se décharger complètement, cela réduirait sa durée de vie.

Mise en place/retrait de la batterie

- Placez le bord inférieur de la batterie sur l'arrière de la radio, puis appuyez sur le bord supérieur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.
- Pour retirer la batterie, poussez vers le haut le loquet de la batterie sur le panneau arrière de la radio, libérant ainsi le haut de la batterie.

Accessoires Tait

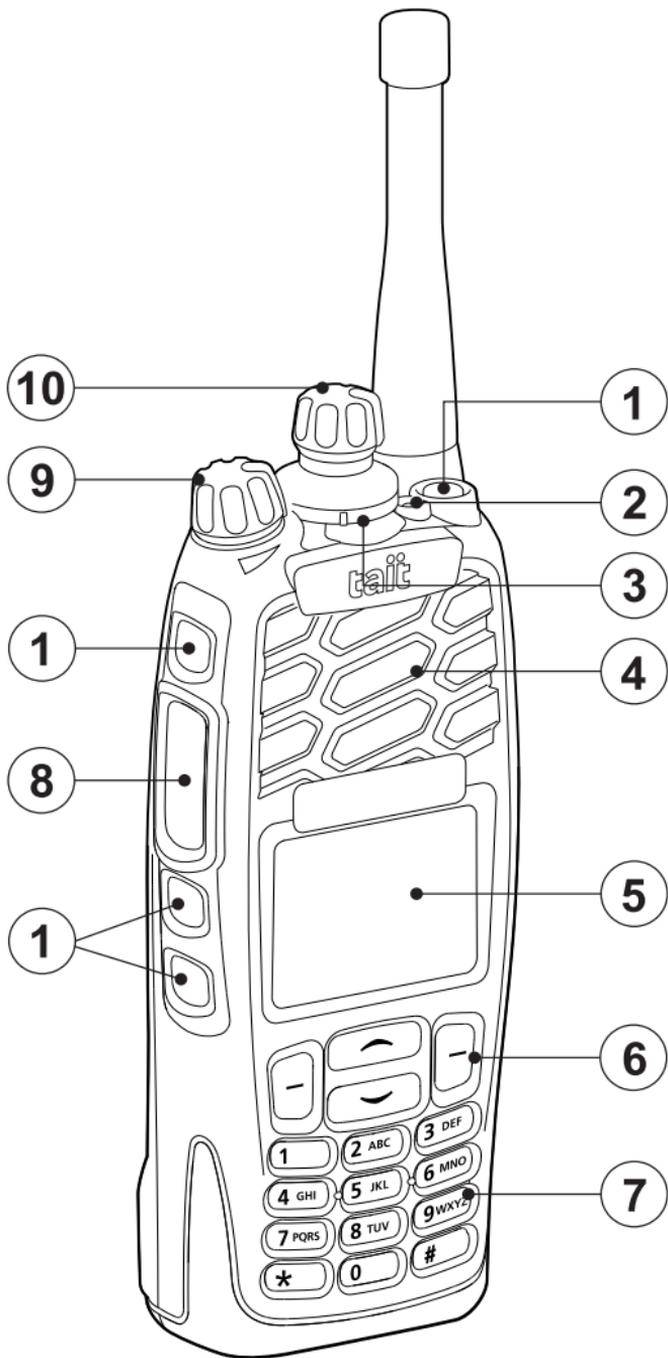
Accessoires ¹	Codes de produits
Antenne	TPA-AN-xxx ²
Batterie	T03-25001-AAAA
Chargeurs	T03-22011-BAxx, T03-22011-CAxx, T03-22011-DAAA
TSM4-IS	T03-25008-1010

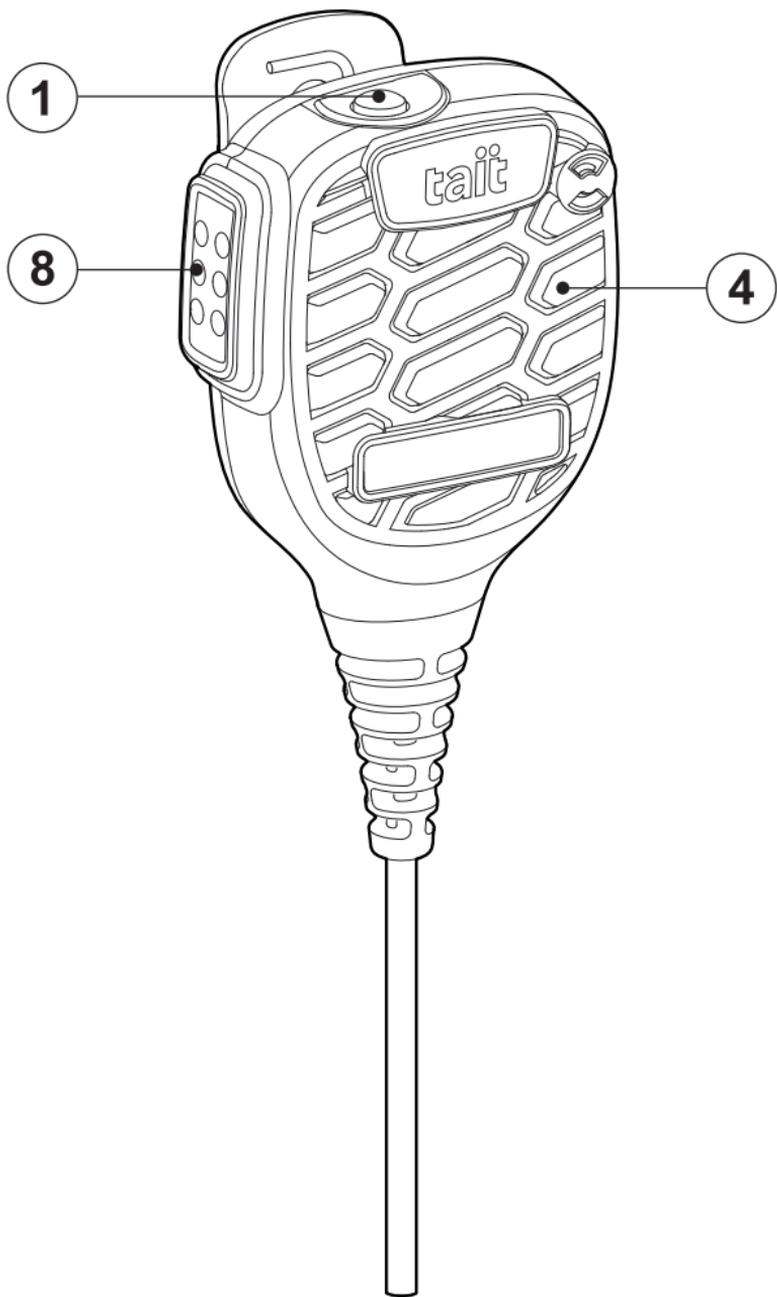
¹ Veuillez consulter votre revendeur Tait concernant la fixation ou l'utilisation de tout accessoire supplémentaire.

² Sélectionnez l'antenne appropriée qui fonctionne sur votre fréquence autorisée.

Fréquences et puissance d'émission

Les radios sont utilisables dans les plages de fréquences suivantes, jusqu'à la puissance d'émission indiquée. Les fréquences et le niveau de puissance peuvent être davantage restreints par le modèle ou la configuration de la radio:





Radio Controls

Operational features depend on radio model, radio programming and enabled feature licenses. Check with your dealer or system administrator for details of specific features and customizations. Some models have a limited keypad or no display.

	Name	Function
1	Function keys	As programmed
2	Status LED	To provide information about the state of the radio
3	3-way selector	To select frequent functions
4	Speaker/microphone	Where audio signals are played
5	Display	Screen that shows menus and messages
6	Scroll and selection keys	To select a menu option or scroll
7	Alphanumeric keys	To enter numbers and letters
8	Push To Talk (PTT)	Press and hold to speak, release to listen
9	Volume on/off	Turn to the left to reduce the volume or switch off, turn to the right to switch on or increase the volume
10	16-way selector	Turn to select channels

Operational Indicators

The LED on the top of the radio indicates the current radio status.

LED color	Meaning
Red	On: the radio is transmitting
Green	On: the current channel is busy
Orange (DMR)	Flashing: registered on trusted network

FR Instructions opérationnelles

Commandes radio

Les fonctions opérationnelles dépendent du modèle de radio et de la programmation de la radio et des licences de fonctions activées. Vérifiez auprès de votre distributeur ou de l'administrateur du système les détails des caractéristiques spécifiques et des personnalisations. Certains modèles ont un clavier limité ou n'ont pas d'écran.

	Nom	Fonction
1	Touches de Fonction	Comme programmée
2	Voyant DEL d'état	Pour fournir des informations concernant l'état de la radio
3	Sélecteur à 3 voies	Pour sélectionner les fonctions fréquentes
4	Haut-parleur / microphone	Où sont lus les signaux audio
5	Écran	Un écran affichant les menus et les messages
6	Touches de sélection et défilement	Pour sélectionner une option de menu ou défiler
7	Touches alphanumériques	Pour entrer des chiffres et des lettres
8	Appuyer pour parler (PTT)	Appuyer et maintenir pour parler, relâcher pour écouter
9	Volume activé / désactivé	Tourner vers la gauche pour réduire le volume ou éteindre l'appareil, vers la droite pour l'allumer ou augmenter le volume
10	Sélecteur à 16 voies	Tourner pour sélectionner le canal

Indicateurs opérationnels

La DEL sur le dessus de la radio indique l'état actuel de la radio.

Couleur DEL	Signification
Rouge	Allumé : la radio transmet
Vert	Activé : le canal actuel est occupé
Orange (DMR)	Clignotant : enregistré sur le réseau à ressources partagées